

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagènmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 27986 162682 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore CMR ARCESE TRASPORTI SPA INTERPORTO RIVALTA TORINESE ITALY IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi İZTAS İzmir Uluslararası Taş. ve Tic. A.Ş. 1471 Sokak Kenot Sit. 7 K:4 D:11 Alsancak-İZMİR Ticaret Sicil No: 48722 - K2795 Kordon V.D. 484 002 5754																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 30/11/2020		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7235374 LR1ZDPS6 7235373 LR1ZDPS7 7235376 LR1ZDPS8 9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: small;"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320103885R</td> <td>40 PZ</td> <td>5 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320105497R</td> <td>160 PZ</td> <td>20 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320105824R</td> <td>64 PZ</td> <td>8 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320103885R	40 PZ	5 RSA RACK 300	320105497R	160 PZ	20 RSA RACK 300	320105824R	64 PZ	8 RSA RACK 300	7 Numero dei colli 8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg Peso lordo 3620 14576 5830,4	12 Vol. m3																
Part Number	Quantity	Packaging list																													
320103885R	40 PZ	5 RSA RACK 300																													
320105497R	160 PZ	20 RSA RACK 300																													
320105824R	64 PZ	8 RSA RACK 300																													
Classe Cifra Lettera ADR* 33 colli		24026,40 Kg																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 30/11/2020		15 Rimborso																													
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore İzmir Uluslararası Taş. ve Tic. A.Ş. 1471 Sokak Kenot Sit. 7 K:4 D:11 Alsancak-İZMİR Ticaret Sicil No: 48722 - K2795 Kordon V.D. 484 002 5754																													
24 Merce ricevuta Luogo Firma e timbro del destinatario Data																															

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530082830 / 30.11.2020
Services rendered: 30.11.2020
Purch. ord. no.: P339273303
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7235376 / 30.11.2020
Order no. / Date: 570252 / 25.11.2020
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65213/76538
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 30.11.2020

Currency EUR

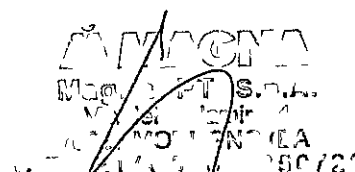
Weights (Gross/Net)

Gross weight 5.830,400 KG Net weight 4.390,400 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002416-006	XU-BVA7 DW5*007 H5H					
	Customer material no. 320105824R Item 5						
	64	PC	1.230,47	EUR	1	PC	78.750,08
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				
Total items							78.750,08
Value Added Tax			0,000			78.750,08	0,00
			Art. 8, par. 1, lett. b)				
Final amount							78.750,08
Final amount in local currency EUR							78.750,08

Terms of payment: Up to 31.01.2021 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TÜRKİYE
TÜRKİE

Invoice no. / Date: 530082829 / 30.11.2020
Services rendered: 30.11.2020
Purch. ord. no.: P339273303
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7235373 / 30.11.2020
Order no. / Date: 570251 / 25.11.2020
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65213/76538
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma

OYAK-RENAULT Montage SNC

BURSA MONTAJ

A. Organize Sanayi Bolgesi

16372 BURSA - TÜRKİYE

TÜRKİE

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 30.11.2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

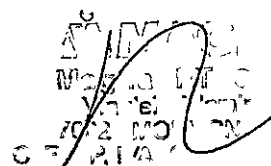
Gross weight 14,576 KG Net weight 10,976 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-001		U6-BVA7 DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320105497R Item 4						
	160 PC		1,230,63	EUR	1	PC	196.900,80
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Total items						196.900,80
Value Added Tax	0,000				196.900,80	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)					
Final amount						196.900,80
Final amount in local currency EUR						196.900,80

Terms of payment: Up to 31.01.2021 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKIE

Invoice no. / Date: 530082828 / 30.11.2020
Services rendered: 30.11.2020
Purch. ord. no.: P339273303
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7235374 / 30.11.2020
Order no. / Date: 570311 / 26.11.2020
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65213/76538
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Ş. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKIE

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 30.11.2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

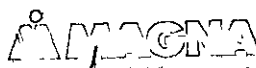
Gross weight 3.620 KG Net weight 2.720 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002406-003		G3-BVA7 DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103885R Item 3						
	40 PC		1.229,72	EUR	1	PC	49.188,80
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Total items			49.188,80
Value Added Tax	0,000	49.188,80	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			49.188,80
Final amount in local currency EUR			49.188,80

Terms of payment: Up to 31.01.2021 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder


Magna PT S.p.A.
Via ...
70021 MODUGNO (BA)
C.F. 01146160728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ˆ. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKIEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7235374 / 30.11.2020
Bestell-Nr.: 640047
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 570311 / 26.11.2020
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Battista, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-660 / -654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 3.620 KG Nettogewicht 2.720 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002406-003 G3-BVA7 DW5*007 H5H Kundenartikelnummer 320103885RPosition3 Serialnr.: (320103885RTCSLEC25 - 320103885RTCSLEC27, 320103885RTCSLEC2B, 320103885RTCSLEC2C, 320103885RTCSLEC30, 320103885RTCSLEC31, 320103885RTCSLEC34, 320103885RTCSLEC35, 320103885RTCSLEC37, 320103885RTCSLEC38, 320103885RTCSLEC3B, 320103885RTCSLEC3C, 320103885RTCSLEC43, 320103885RTCSLEC45 - 320103885RTCSLEC47, 320103885RTCSLEC49, 320103885RTCSLEC4B, 320103885RTCSLEC4C, 320103885RTCSLEC4E, 320103885RTCSLEC4F, 320103885RTCSLEC50, 320103885RTCSLEC51, 320103885RTCSLEC54, 320103885RTCSLEC57 - 320103885RTCSLEC59, 320103885RTCSLEC5C - 320103885RTCSLEC5F, 320103885RTCSLEC60, 320103885RTCSLEC61, 320103885RTCSLEC63 - 320103885RTCSLEC65, 320103885RTCSLEC75, 320103885RTCSLEC76, 320103885RTCSLEC78)	40 ST	2.720 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	5 ST	900 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Ç. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TÜRKİYE
TÜRKİE

Lieferschein-Nr. / Datum: 7235376 / 30.11.2020
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 570252 / 25.11.2020
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Battista, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-660 / -654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 5.830,400 KG Nettogewicht 4.390,400 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002416-006 XU-BVA7 DW5*007 H5H Kundenartikelnummer 320105824RPosition5	64 ST	4.390,400 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	8 ST	1.440 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7235373 / 30.11.2020
Bestell-Nr.: 640046
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 570251 / 25.11.2020
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Battista, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-660 / -654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 14.576 KG Nettogewicht 10.976 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-001 U6-BVA7 DW5*005 K9K Kundenartikelnummer 320105497RPosition4	160 ST	10.976 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della GETRAG SpA. e consapevoli di assumere ogni conseguente responsabilità a dichiararvi che le merci da noi esportate con fattura nr. 530082828-530082830-530082829 con destinazione OYAK non sono vincolate a licenza di esportazione e quindi:

- ❖ Regolamento (UE) n. 388/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 aprile 2012, che modifica il regolamento (CE) n. 428/2009 del Consiglio che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni, del trasferimento, dell'intermediazione e del transito di prodotti a duplice uso (Y901);
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Reg.CEE n. 338/97 del Consiglio del 9.12.1997, relativo alla protezione di specie di flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (Convenzione di Washington/CITES) (Y900)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da regolamento CEE n. 116/2009 del consiglio del 18.12.2008, relativo all'esportazione di beni culturali (Y903 – Y905)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 1236/2005 del Consiglio del 27.06.2005, relativo al commercio di merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti crudeli, inumani o degradanti (Y904-Y906-Y907-Y908)
- ❖ non contengono pelliccia di Cane e di Gatto in conformità del Reg. CE n. 1523/2007 (GUCE L343) (Y922)
- ❖ non rientrano nei prodotti derivati dalla foca in conformità del regolamento(UE)N. 737/2010 ,GU(UE) L216(Y032)
- ❖ sono diverse da quelle descritte nelle note OZ e non contengono sostanze che riducono lo strato di ozono e rispettano la regolamentazione in tale materia come da regolamento CE n. 2037/2000 del 29.06.2000, n. 29/2006 del 10.01.2006 e n. 1005/2009 del 16.09.2009 (Y902 – Y927)
- ❖ non sono soggette alle disposizioni come da Reg CEE n. 689/2008 del Consiglio del 17.06.2008 relativo alle esportazioni di sostanze chimiche (allegati I e V) (Y916-Y917)
- ❖ non contengono sostanze stupefacenti o psicotrope
- ❖ non rientra nell'elenco dei beni come da reg. CEE n. 423/07 del Consiglio del 19.04.2007 concernente le misure restrittive nei confronti dell'Iran (Y911)
- ❖ non costituiscono prodotti o apparecchiature che contengono gas fluorurati ad effetto serra, o il cui funzionamento dipende da tali gas, di cui al reg.CE n. 842/2006 del Consiglio del 17.05.06, pubblicato sulla G.U. serie L 161 del 14.06.2006, così modificato dal reg.CE 1173/2008 pubblicato sulla G.U. L 311 del 21.11.2008 (Y926)
- ❖ Regolamento (UE) n. 267/2012 del Consiglio, del 23 marzo 2012, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran e che abroga il regolamento (UE) n. 961/2010(Y920)
- ❖ Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n.1210/2003 del Consiglio del 07/07/2003(beni culturali appartenenti al patrimonio dell'Iraq) (cadd 4099);
- ❖ Non contiene sostanze che riducono lo strato di ozono, prodotti e apparecchiature che dipendono da tali sostanze, previste dal Regolamento CEE n.1005/2009 del Consiglio del 16/09/2009 (cadd 4999);
- ❖ Non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n.1332/2013 (GU UE L 335) (Y935).

Sono inoltre vendute direttamente senza la partecipazione di intermediari.

GETRAG

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 5858-111
Fax +39 080 5858-664
C.F./P.I. 04886850728

Timbro e Firma

MANDATO

Egr.Sig.
Doganalista Bruno
Milella
c/o Bruno Milella & c.
srl
c.so Vittorio Veneto
6/A
70123 Bari
Tel.0805242092
Fax.0805216292

Mail:dogana@milella.com

Oggetto: Mandato speciale di rappresentanza in Dogana

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della ditta Getrag SpA con sede a Modugno (Ba) alla via dei ciclamini nr 4 con la presente Vi conferiscono mandato di curare per conto della predetta Azienda le pratiche doganali presso la Dogana di Bari(IT018100) relative alle nostre fatture nr. **530082828-530082830-530082829**. Il presente mandato non è esclusivo e dovrà essere svolto unicamente da doganalisti patentati, collaboratori della " **BRUNO MILELLA & C.SRL – BARI** "

Vi è attribuito ogni e più' ampio potere di rappresentanza dinanzi le Autorità doganali,sanitarie,marittime ed altre che necessitassero per l'espletamento del mandato, unitamente al compito di effettuare per nostro conto gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

1)Tipo di operazione da effettuare: **ESPORTAZIONE DEFINITIVA**

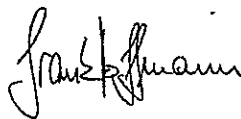
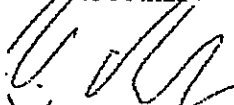
Distinti saluti.

Modugno (Ba) li, 30/11/2020



GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70028 Modugno (Bari)
Tel.+39 080 5858-111
Fax.+39 080 5858-554
C. F. / P. I. 04886850728

Timbro e Firma 1





ALL'UFFICIO DELLE DOGANE DI BARI

ISTANZA PER IL RILASCIO DI CERTIFICATO

E

DICHIARAZIONE DI ORIGINE PREFERENZIALE

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank in qualità di delegati con poteri di firma della ditta/società
...GETRAG S.p.A., P.I- ITO4886850728 chiedono l'emissione del certificato ATR per la merce relativa alle nostre
fatture n. 530082828-530082830-530082829 del 30/11/2020

A.TR.VE N.Cdel

Tale richiesta è motivata dal fatto che le merci, descritte nella fattura presentata, *rispondono alle norme di libera
pratica CEE.*

I sottoscritti dichiarano di essere a conoscenza delle conseguenze alle quali incorre chi rilascia dichiarazioni false

(Art.483 c.p.)

La società BRUNO MILELLA & C. Srl è autorizzata in qualità di transitario doganale, a firmare direttamente o a far
firmare tramite un suo doganalista ed a ritirare per ns. conto il richiesto certificato.

: Modugno (Ba) li 30/11/2020



GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 5858-111
Fax +39 080 5858-554
C.F./P.I. 04886850728

Timbro e Firma



PACKING LIST

Shipment reference: 339273303

Date: 30/11/2020

RECEIVER

OYAK TURQUIE MONTAGE

Otomobil Fab.A.S.

Organize Sanayi Bolgesi P. K.. 255

TR-16372 BURSA – TURQUIE

DELIVERY NOTE : 7235374-7235376-7235373

Date 30/11/2020

INVOICE NUMBER: 530082828-530082830-530082829

Date 30/11/2020

DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510000461-001/2406-003/2416-006

Customer Reference : 320105497R/3885R/5824R

QUANTITY: 160+40+64 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 20+5+8 PCS

GROSS WEIGHT Kg 24.026,40

NET WEIGHT Kg 18.086,40

PACKAGING DESCRIPTION

NEW RSA RACK: empty weight 121 kg

Dimensions: 130 cm x 100 cm x 110 cm

OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7235374 / 07.12.2020

Seite
2

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7235373 / 07.12.2020

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: (320105497RTCSLE9BF, 320105497RTCSLE9C2, 320105497RTCSLE9C4 - 320105497RTCSLE9C9, 320105497RTCSLE9CA - 320105497RTCSLE9CF, 320105497RTCSLE9D0 - 320105497RTCSLE9D9, 320105497RTCSLE9DA - 320105497RTCSLE9DF, 320105497RTCSLE9E0 - 320105497RTCSLE9E9, 320105497RTCSLE9EA - 320105497RTCSLE9EF, 320105497RTCSLE9F0 - 320105497RTCSLE9F8, 320105497RTCSLE9FB - 320105497RTCSLE9FF, 320105497RTCSLEA00 - 320105497RTCSLEA03, 320105497RTCSLEA05 - 320105497RTCSLEA09, 320105497RTCSLEA0B - 320105497RTCSLEA0F, 320105497RTCSLEA10 - 320105497RTCSLEA17, 320105497RTCSLEA19, 320105497RTCSLEA1A - 320105497RTCSLEA1F, 320105497RTCSLEA21, 320105497RTCSLEA24 - 320105497RTCSLEA26, 320105497RTCSLEA2A, 320105497RTCSLEA2C - 320105497RTCSLEA2F, 320105497RTCSLEA30 - 320105497RTCSLEA32, 320105497RTCSLEA35 - 320105497RTCSLEA38, 320105497RTCSLEA3A - 320105497RTCSLEA3F, 320105497RTCSLEA40 - 320105497RTCSLEA49, 320105497RTCSLEA4A - 320105497RTCSLEA4D, 320105497RTCSLEA4F, 320105497RTCSLEA50 - 320105497RTCSLEA59, 320105497RTCSLEA5A - 320105497RTCSLEA5F, 320105497RTCSLEA60 - 320105497RTCSLEA63, 320105497RTCSLEA65 - 320105497RTCSLEA69, 320105497RTCSLEA6A, 320105497RTCSLEA6C, 320105497RTCSLEA6D, 320105497RTCSLEA6F, 320105497RTCSLEA70 - 320105497RTCSLEA73, 320105497RTCSLEA75)	20 ST	3.600 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnnummer MFM---1353		

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604